

दिल्ली राज्यपत्र Delhi Gazette



असाधारण
EXTRAORDINARY
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 118]
No. 118]

दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 14, 2015/भाद्र 23, 1937
DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 14, 2015/BHADRA 23, 1937

[रा.रा.क्षे.दि. सं. 99
[N.C.T.D. No. 99

भाग—IV

PART—IV

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र दिल्ली सरकार

GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

कृषि विपणन निदेशालय

(विकास विभाग)

अधिसूचना

दिल्ली, 14 सितम्बर, 2015

सं.फा. 8(39)/2015/डी.ए.एम./एम.आर./2061.—दिल्ली कृषि उत्पाद विपणन (विनियम) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम संख्या 7) की धारा 118 की उप-धारा (7) के उपबंधों के अनुसरण में पुष्प विपणन समिति, आईएफसी गाजीपुर, पुष्प मंडी समिति, महरौली, दिल्ली उपविधियां, 2000 में और आगे संशोधन करने के लिये निम्नलिखित उपविधियां बनाती हैं :—

“उपविधियाँ

दिल्ली कृषि उत्पाद विपणन (विनियम) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम संख्या 7) की धारा 118 की उप-धारा (1), (2) व (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए पुष्प विपणन समिति, आईएफसी गाजीपुर, पुष्प मंडी समिति, महरौली, दिल्ली उपविधियां, 2000 में और आगे संशोधन करने के लिये निम्नलिखित उपविधियां बनाती है, अर्थात् :—

संक्षिप्त भीर्षक एवं प्रारंभ :—

- (1) ये उपविधियां पुष्प विपणन समिति, आईएफसी गाजीपुर, दिल्ली (संशोधन) उपविधियां, 2015 कही जाएं।
- (2) ये तत्काल लागू होंगी।

उपविधि संख्या—12 का संशोधन :—

पुष्प मंडी समिति, महरौली, दिल्ली उपविधियां, 2000 की उपविधि 12 के अन्त में निम्नानुसार परन्तुक जोड़ा जाएगा, अर्थात् :—
“उपबंध है कि विपणन समिति तीस लाख रुपये तक विकास कार्य हेतु प्रशासनिक अनुमोदन तथा व्यय संस्थीकृति प्रदान कर सकती है।”

DIRECTORATE OF AGRICULTURAL MARKETING
(DEVELOPMENT DEPARTMENT)

NOTIFICATION

Delhi, the 14th September, 2015

No. F. 8(39)/2015/DAM/MR/2061.—In pursuance of the provisions of sub-section (7) of section 118 of the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act, 1998 (Delhi Act No.7 of 1999), the following bye-laws made and adopted by the Flower Marketing Committee, IFC Gazipur, Delhi and confirmed by the Director are hereby notified as under:

“BYE-LAWS

In exercise of the powers conferred by sub-sections (1), (2) and (7) of section 118 of the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act 1998 (Delhi Act No. 7 of 1999), the Flower Marketing Committee, IFC Gazipur, Delhi hereby makes the following Bye-Laws further to amend the Flower Market Committee, Mehrauli, Delhi Bye-Laws, 2000 as follows, namely :—

Short title and Commencement.—

(i) These Bye-Laws may be called the Flower Marketing Committee, IFC Gazipur, Delhi (Amendment) Bye-Laws, 2015.

(ii) They shall come into force at once.

Amendment of Bye-Law No. 12.—

In the Flower Market Committee, Mehrauli, Delhi Bye-Laws, 2000, in Bye-Law 12 a proviso, shall be added in the end as follows, namely:—

“Provided that the Marketing Committee may grant administrative approval and expenditure sanction for development work up to rupees thirty lacs.”

सं. फा. 8(39)/2015/डी.ए.एम./एम.आर./2077.—दिल्ली कृषि उत्पाद विपणन (विनियमन) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम संख्या 7) की धारा 118 की उपधारा (7) के उपबंधों के अनुसरण में मछली, मुर्गा एवं अण्डा विपणन समिति, गाजीपुर, दिल्ली द्वारा निर्मित और स्वीकृत तथा निदेशक द्वारा पुष्टिकृत निम्नलिखित उप-विधियाँ एतदद्वारा अधिसूचित की जाती हैं :—

“उपविधियाँ

दिल्ली कृषि उत्पाद विपणन (विनियमन) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम संख्या 7) की धारा 118 की उपधारा (1), (2) व (7) द्वारा प्रदत्त शपितों का प्रयोग करते हुए मछली, मुर्गा एवं अण्डा विपणन समिति, गाजीपुर, दिल्ली मछली, मुर्गा एवं अण्डा विपणन समिति उपविधियाँ, 2001 में और आगे संशोधन करने के लिये निम्नलिखित उपविधियाँ बनाती हैं, अर्थात् :—

संक्षिप्त शीर्षक एवं प्रारंभ :-

- (1) ये उपविधियाँ दिल्ली मछली, मुर्गा एवं अण्डा विपणन समिति (संशोधन) उपविधियाँ, 2015 कहीं जाएं ।
- (2) ये तत्काल लागू होंगी ।

उपविधि संख्या - 12 का संशोधन :-

दिल्ली मछली, मुर्गा एवं अण्डा विपणन समिति उपविधियाँ, 2001 की उपविधि 12 के अन्त में निम्नानुसार परन्तुक जोड़ा जाएगा, अर्थात् :—

“उपबंध है कि विपणन समिति तीस लाख रुपये तक विकास कार्य हेतु प्रशासनिक अनुमोदन तथा व्यय संस्वीकृति प्रदान कर सकती है।”

No. F. 8(39)/2015/DAM/MR/2077.—In pursuance of the provisions of sub-section (7) of section 118 of the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act, 1998 (Delhi Act No.7 of 1999), the following bye-laws made and adopted by the Fish, Poultry and Egg Marketing Committee, Delhi and confirmed by the Director are hereby notified as under:

“BYE-LAWS

In exercise of the powers conferred by sub-sections (1), (2) and (7) of section 118 of the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act 1998 (Delhi Act No.7 of 1999), the Fish, Poultry & Egg Marketing Committee, Delhi hereby makes the following Bye-Laws further to amend the Delhi Fish, Poultry and Egg Marketing Committee, Bye-Laws, 2001 as follows, namely :—

Short title and Commencement. —

(i) These Bye-Laws may be called the Delhi Fish, Poultry and Egg Marketing Committee, (Amendment) Bye-Laws, 2015.

(ii) They shall come into force at once.

Amendment of Bye-Law No. 12. —

In the Delhi Fish, Poultry and Egg Marketing Committee, Bye-Laws, 2001, in Bye-Law 12 a proviso, shall be added in the end as follows, namely:—

“Provided that the Marketing Committee may grant administrative approval and expenditure sanction for development work up to rupees thirty lacs.”

सं.फा. 8(39)/2015/डी.ए.एम./एम.आर./2013.—दिल्ली कृषि उत्पाद विपणन (विनियम) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम संख्या 7) की धारा 118 की उपधारा (7) के उपबंधों के अनुसरण में कृषि उत्पाद विपणन समिति, नजफगढ़, दिल्ली द्वारा निर्मित और स्वीकृत तथा निदेशक द्वारा पुष्टिकृत निम्नलिखित उप-विधियाँ एतद्वारा अधिसूचित की जाती हैं :—

“उपविधियाँ

दिल्ली कृषि उत्पाद विपणन (विनियम) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम संख्या 7) की धारा 118 की उपधारा (1), (2) व (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए कृषि उत्पाद विपणन समिति, नजफगढ़, दिल्ली, नजफगढ़ विपणन समिति उपविधियाँ, 2004 में और आगे संशोधन करने के लिये निम्नलिखित उपविधियाँ बनाती हैं, अर्थात् :—

संक्षिप्त शीर्षक एवं प्रारंभ :—

(1) ये उपविधियाँ नजफगढ़ विपणन समिति (संशोधन) उपविधियाँ, 2015 कही जाएं ।

(2) ये तत्काल लागू होंगी ।

नजफगढ़ विपणन समिति उपविधियाँ, 2004 की उपविधि 12 के अन्त में निम्नानुसार परन्तुक जोड़ा जाएगा, अर्थात् :—

“उपबंध है कि विपणन समिति तीस लाख रुपये तक विकास कार्य हेतु प्रशासनिक अनुमोदन तथा व्यय संस्थीकृति प्रदान कर सकती है।”

No. F. 8(39)/2015/DAM/MR/2013.—In pursuance of the provisions of sub-section (7) of section 118 of the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act, 1998 (Delhi Act No. 7 of 1999), the following bye-laws made and adopted by the Agricultural Produce Marketing Committee, Najafgarh, Delhi and confirmed by the Director are hereby notified as under:

“BYE-LAWS

In exercise of the powers conferred by sub-sections (1), (2) and (7) of section 118 of the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act 1998 (Delhi Act No.7 of 1999), the Agricultural Produce Marketing Committee, Najafgarh hereby makes the following Bye-Laws further to amend the Najafgarh Marketing Committee, Bye-Laws, 2004 as follows, namely :—

Short title and Commencement.—

(i) These Bye-Laws may be called the Najafgarh Marketing Committee (Amendment) Bye-Laws, 2015.

(ii) They shall come into force at once.

Amendment of Bye-Law No. 12.—

In the Najafgarh Marketing Committee, Bye-Laws, 2004, in Bye-Law 12 a proviso, shall be added in the end as follows, namely:—

“Provided that the Marketing Committee may grant administrative approval and expenditure sanction for development work up to rupees thirty lacs.”

सं.फा. 8(39)/2015/डी.ए.एम./एम.आर./2029.—दिल्ली कृषि उत्पाद विपणन (विनियम) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम संख्या 7) की धारा 118 की उपधारा (7) के उपबंधों में कृषि उत्पाद विपणन समिति, शाहदरा, (गाजीपुर), दिल्ली द्वारा निर्मित और स्वीकृत तथा निदेशक द्वारा पुष्टिकृत निम्नलिखित उप-विधियाँ एतद्वारा अधिसूचित की जाती हैं :—

“उपविधियाँ

दिल्ली कृषि उत्पाद विपणन (विनियमन) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम संख्या 7) की धारा 118 की उपधारा (1), (2) व (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए कृषि उत्पाद विपणन समिति, शाहदरा, (गाजीपुर), दिल्ली कृषि विपणन समिति, शाहदरा, नई दिल्ली उपविधियाँ, 2002 में और आगे संशोधन करने के लिये निम्नलिखित उपविधियाँ बनाती हैं, अर्थात् :—

संक्षिप्त शीर्षक एवं प्रारंभ :—

(1) ये उपविधियाँ कृषि उत्पाद विपणन समिति, शाहदरा, नई दिल्ली (संशोधन) उपविधियाँ, 2015 कहीं जायें।

(2) ये तत्काल लागू होंगी।

कृषि उत्पाद विपणन समिति, शाहदरा, नई दिल्ली, उपविधियाँ, 2002 की उपविधि 12 के अन्त में निमानुसार परन्तुक जोड़ा जाएगा, अर्थात् :—

“उपबंध है कि विपणन समिति तीस लाख रुपये तक विकास कार्य हेतु प्रशासनिक अनुमोदन तथा व्यय संस्वीकृति प्रदान कर सकती है।”

वी. पी. राव, विशेष सचिव (विकास)

No. F. 8(39)/2015/DAM/MR/2029.—In pursuance of the provisions of sub-section (7) of section 118 of the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act, 1998 (Delhi Act No.7 of 1999), the following bye-laws made and adopted by the Agricultural Produce Marketing Committee, Shahdara (Gazipur) and confirmed by the Director are hereby notified as under:

“BYE-LAWS

In exercise of the powers conferred by sub-sections (1), (2) and (7) of section 118 of the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act 1998 (Delhi Act No.7 of 1999), the Agricultural Produce Marketing Committee, Shahdara (Gazipur) hereby makes the following Bye-Laws further to amend the Agricultural Produce Marketing Committee, Shahdara, New Delhi Bye-Laws, 2002 as follows, namely :—

Short title and Commencement. -

(i) These Bye-Laws may be called the Agricultural Produce Marketing Committee, Shahdara, New Delhi (Amendment) Bye-Laws, 2015.

(ii) They shall come into force at once.

Amendment of Bye-Law No. 12. -

In the Agricultural Produce Marketing Committee, Shahdara, New Delhi Bye-Laws, 2002, in Bye-Law 12 a proviso, shall be added in the end as follows, namely :—

“Provided that the Marketing Committee may grant administrative approval and expenditure sanction for development work upto rupees thirty lacs.”

V. P. RAO, Special Secretary (Development)

सं.फा. 8(39)/2015/डी.ए.एम./एम.आर./2045.—दिल्ली कृषि उत्पाद विपणन (विनियमन) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम संख्या 7) की धारा 118 की उपधारा (7) के उपबंधों के अनुसरण में कृषि उत्पाद विपणन समिति, केशोपुर, दिल्ली, कृषि उत्पाद विपणन समिति, केशोपुर, नई दिल्ली उपविधियाँ, 2002 में और आगे संशोधन करने के लिये उप-विधियाँ एतद्वारा अधिसूचित की जाती हैं :—

उपविधियाँ

दिल्ली कृषि उत्पाद विपणन (विनियमन) अधिनियम, 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम संख्या 7) की धारा 118 की उपधारा (1), (2) व (7) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए कृषि उत्पाद विपणन समिति, केशोपुर, दिल्ली, कृषि उत्पाद विपणन समिति, केशोपुर, नई दिल्ली उपविधियाँ, 2002 में और आगे संशोधन करने के लिये निम्नलिखित उपविधियाँ बनाती हैं, अर्थात् :—

संक्षिप्त शीर्षक एवं प्रारंभ :—

(1) ये उपविधियाँ कृषि उत्पाद विपणन समिति, केशोपुर, नई दिल्ली (संशोधन) उपविधियाँ, 2015 कहीं जायें।

(2) ये तत्काल लागू होंगी।

कृषि उत्पाद विपणन समिति, केशोपुर, नई दिल्ली उपविधियाँ, 2002 की उपविधि 11 के अन्त में निमानुसार परन्तुक जोड़ा जाएगा, अर्थात् :—

“उपबंध है कि विपणन समिति तीस लाख रुपये तक विकास कार्य हेतु प्रशासनिक अनुमोदन तथा व्यय संस्वीकृति प्रदान कर सकती है।”

वी. पी. राव, विशेष सचिव (विकास)

No. F. 8(39)/2015/DAM/MR/2045.—In pursuance of the provisions of sub-section (7) of section 118 of the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act, 1998 (Delhi Act No.7 of 1999), the following bye-laws made and adopted by the Agricultural Produce Marketing Committee, Keshopur, New Delhi and confirmed by the Director are hereby notified as under:

“BYE-LAWS

In exercise of the powers conferred by sub-sections (1), (2) and (7) of section 118 of the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act 1998 (Delhi Act No.7 of 1999), the Agricultural Produce Marketing Committee, Keshopur hereby makes the following Bye-Laws further to amend the Agricultural Produce Marketing Committee, Keshopur, New Delhi Bye-Laws, 2002 as follows, namely :-

Short title and Commencement. -

- (i) These Bye-Laws may be called the Agricultural Produce Marketing Committee, Keshopur, New Delhi (Amendment) Bye-Laws, 2015.
- (ii) They shall come into force at once.

Amendment of Bye-Law No. 11. -

In the Agricultural Produce Marketing Committee, Keshopur, New Delhi Bye-Laws, 2002, in Bye-Law 11 a proviso, shall be added in the end as follows, namely:-

“Provided that the Marketing Committee may grant administrative approval and expenditure sanction for development work upto rupees thirty lacs.”

V. P. RAO, Special Secretary (Development)

वित्त (राजस्व-1) विभाग

अधिसूचना

दिल्ली, 14 सितम्बर, 2015

सं. एफ 3(11)/वित्त (क. एवं स्था.)/2009-10 / डीएस-VI/768.****—दिल्ली मूल्य संवर्धित कर नियमावली, 2005 के नियम 47 अधिनियम के साथ पठित दिल्ली मूल्य संवर्धित कर अधिनियम 2004 (2005 का दिल्ली अधिनियम 3) की धारा 66 की उपधारा (2) के खंड (क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली के उप-राज्यपाल, मूल्य संवर्धित कर आयुक्त, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली सरकार की उक्त अधिनियम के प्रशासन में सहायता करने के लिए निम्नलिखित अधिकारियों को पद ग्रहण की तिथि से नियुक्त करते हैं अर्थात्:-

क्रम सं.	अधिकारी का नाम	कार्यभार की तिथि	पदनाम
1	सोनिका सिंह	28-07-2015	अतिरिक्त आयुक्त मूल्य संवर्धित कर
2	कपिल सिंह	15-07-2015	अतिरिक्त आयुक्त मूल्य संवर्धित कर
3	अजय कुमार	11-08-2015	संयुक्त आयुक्त मूल्य संवर्धित कर

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल के आदेश से नाम तथा उनके नाम पर ए. के. सिंह, उप-सचिव -VI (वित्त)

FINANCE (REVENUE-I) DEPARTMENT

NOTIFICATION

Delhi, the 14th September, 2015

No. F. 3 (11)/Fin (T&E)/2009-10/DS-VI/768.—In exercise of the powers conferred by clause (a) of sub-section (2) of section 66 of the Delhi Value Added Tax Act, 2004 (Delhi Act 3 of 2005), read with rule 47 of the Delhi Value Added Tax Rules, 2005, the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi is pleased to appoint the following officers, with effect from the date of assumption of charge to assist the

3898 20/15-2

Commissioner of Value Added Tax, Government of National Capital Territory of Delhi, in the administration of the said Act, namely:—

S. No.	Name of the Officer Sh./Smt./Ms.	Date of physical joining	Appointed as
1	Ms. Sonika Singh	28-07-2015	Addl. Commissioner, Value Added Tax Department
2	Sh. Kapil Singh	15-07-2015	Addl. Commissioner, Value Added Tax Department
3	Sh. Ajay Kumar	11-08-2015	Joint Commissioner, Value Added Tax Department

By Order and in the Name of the Lt. Governor
of the National Capital Territory of Delhi,
A. K. SINGH, Dy. Secy.-VI (Finance)